

華字日報

本號專辦洋貨傢私銅  
床頭櫃鏡台金銀  
時表洋毛氈衫絨絨被  
金山香水夾氈巾洋  
影相快鏡補剪片藥料  
無有不備  
香港中環德  
輔道廿六號昭隆泰啟  
甲寅歷又五月初柒

本公司經備資本銀壹百萬員專保往來  
電匯汕頭廈門廣州香港上海各埠  
廣州分局在長堤仁濟街內  
香港分局在荷李活道  
上海分局在盤龍口  
廣州分局在長堤仁濟街內  
香港分局在荷李活道  
上海分局在盤龍口  
廣州分局在長堤仁濟街內  
香港分局在荷李活道  
上海分局在盤龍口

周鐵卿先生西香悲中懷故園  
字效有  
賀有  
李王英女史稱省城河南漢陽丘立號松水蓮  
子漢文快字研習有素均願担任授竭知詳  
有忠諸君于此快字有可疑聞待質男界請與  
君接洽西街請與李君接洽除上列兩通信處  
由省西湖街風人新社或香港仔士打律師張  
事務所兩處轉交亦可  
快字社同人公啟

**CHINESE MAIL**  
5, WELLINGTON STREET  
HONGKONG, CEINA  
Cable Address: WANTSZPO  
Telephone No. 227 P. O. Box No. 10  
16443 2 March 1918

省城榮國大街	鴻雁寄一草欄七	街龍新街梁炳	甫建龍新街佛山	南益記	黃開記 澳門 南華	理聲公司	日新街知都島	油頭陳源記	石龍一振記
本港銀一元	每月銀壹元	省澳 廣毫十元	週年 廣銀三元	每月廣銀三元	每月郵費元	外郵費酌加	洋報費照加	月報費照加	

[illegible]

有樂拾餘年成棧專營歐美各埠及小呂宋檳榔  
 四堂威利士均設於本棧環球商埠亦有此代理由  
 四堂千致百設於本棧特將香港創設此有銀  
 業電代收匯票酒票酒資金銀往來定期有款抵押  
 或存款代匯匯票酒資遊客則及代理寄貨物等  
 等款均皆異常通融舉捷切交易價格克已收取  
 酒費尤為公道貴客光顧請與本辦房黃伯  
 臣接洽辦理便知  
 已詳列左  
 壹年期週息四厘半算  
 貳年期週息五厘半算  
 三年期週息六厘半算  
 四年期週息七厘半算  
 五年期週息八厘半算  
 六年期週息九厘半算  
 七年期週息十厘半算  
 八年期週息十一厘半算  
 九年期週息十二厘半算  
 十年期週息十三厘半算  
 香港大道中美國運通銀行司理人噶架密

已愈  
○榮瑞氏 中聲眼科專門醫藥  
○各種 眼藥 招人代售

小呂宋 宿務 巴刺沙面 北京  
 上海 香港 廣州 漢口 汕頭 廈門 淡水 三巴  
 寶馬 馬打刺士 西貢 廈門 淡水 三巴  
 龍 四厘五 西貢 廈門 淡水 三巴  
 庇能 南美洲各處等埠香港寫字樓設在皇后  
 大道中九號門牌諸君如有滙兌祈賜顧詢請移  
 玉到本辦房面議價銀如有滙兌祈賜顧詢請移  
 荷 茲將附近息價開列  
 拾式個月期週息四厘算 六個月期週息叁厘  
 半算 叁個月期週息叁厘算 日息週息式厘  
 算 香港萬國寶通銀行司理人佐之鶴啓

皇后行即車道第五號本銀行專營買賣外國  
 紙幣金銀幣附揭匯兌及壹切銀行事業並接  
 來往數或各項定期可隨時取以何國銀幣兌換  
 銀幣以上各項均可由各客自擇其價格外克己如承下  
 何種款項均由各客自擇其價格外克己如承下  
 問即當詳細奉告錦榮 賜顧請與辦房號明便  
 先生接洽無不通知  
 茲將附項利息下  
 式年期五厘五寸  
 半年期四厘五寸  
 日息式厘五寸  
 壹年期五厘五寸  
 壹個月期叁厘五寸  
 均計週息  
 司理莊瑞謹啟

○普脫膜代刀散 ○除點去翳散  
 ○普通光明散 ○去眼膠藥  
 ○醫館在廣州城西關觀音大巷式拾四號○寄  
 售處香港西營盤第壹街裕昌押 德輔道葉國  
 英華字報字房泰和 澳門捷聲藥局 仁仁

自辦定資本五拾萬金幣(約合港銀二百萬  
元)專營銀行壹切實業業務儲蓄存款代理  
字物業財產租項及買賣股票等件如蒙  
諸移玉至德輔道大號接洽當切條件無不惠  
克己以副雅意茲特將各存款利率開列於後  
往來存款週息三釐定期存款叁個月週息

本銀行係華商資本取法歐美按照英例辦理專接中外各國通商口岸匯兌及附貯按揭等項生意原為爭國體挽回利權便工商起見故置切交易格外克己諸君賜顧隨意歡迎

本銀行設立於前清光緒年間迄今已屆拾年額  
定資本金庫平金壹千萬兩國內設有分行捌拾  
餘處國外設有分行七處另有代理兌換機關三  
千餘處凡商業銀行所有之業務如電匯信匯票  
匯買實生金生銀往來定期存款抵押放款代收  
票據款項保存貴重物件代售私家債票諸種登

啓者本銀行總行由壹千捌百玖拾玖年設立  
 在臺灣台北集備資本日金三千萬元並分枝行在  
 中國上海 漢口 九江 福州 廈門 汕頭

**臺灣銀行告白**

香港 工商銀行有限公司 謹啓

啓者本銀行創自壹千捌百貳拾四年茲將本年  
荷蘭小公銀行  
Bank of Ca  
匯支各行在上海寧波路門牌第貳號  
附設各國通商口岸均有銀行代理  
參個月零厘 任便式風 均計週息  
民國五年癸月壹號 總理陸達山披露

庫發行鈔票代慕公債之特權所有與各界來往手續俱係按照吾國社會習慣異常通融地還願兌現等費及政府代理機關等均可豁免是以凡本行已有分行或代理機關者均可豁免是以設立以來蒙 政府獎勵社會推許所發鈔票準備充足兌換便利凡公欲出入完糧納稅發備軍餉商輪船交易及將本行總分地各點開列如左

放舖本行特色茲將本行總分地各點開列如左

與代理處  
 島約日本  
 東京大阪  
 神戶橫濱  
 設有安當  
 土商賜顧  
 生理  
 各通商口  
 掛銀商生  
 單並各埠  
 內地各埠  
 買賣金銀  
 貨物  
 祈為留意  
 是荷謹將  
 利息列左  
 六個月期  
 週息四厘  
 三個月期  
 週息三厘  
 壹個月期  
 週息二厘  
 並設有特  
 別存款定期  
 及付取定額  
 外相宜及  
 快捷安當  
 香港滙豐銀行司理人柳田謹啓

萬金總行在荷士打路寫字樓在八打  
在南洋及英荷各埠經銷多年專做買賣滙兌票  
揭生意○茲將附錄息價列左  
按六個月週息叁厘半算  
按三個月週息叁厘算  
貴客賜顧請移玉到本號房面商買賣價銀交收  
銀兩務期安妥仰祈留意是荷  
司理人溫利士謹啟  
一九零六年三月廿六號

[illegible]

香港九龍塘皇金藥局

(蛇)(毒)(吸)

登錄商標



蛇頭工  
專治  
時疫  
疔毒  
喉痛

此石能醫惡毒大瘡 時疫毒核 及蛇  
蝎蜈蚣貓鼠蟻咬傷等氣 自然脫下  
即枯膿不膩 咳嗽毒氣 自然脫下  
輕者壹小時 重者壹週時 自然止  
痛消腫 永無復發 俟脫落之後 用  
人乳或牛乳 浸壹夜 候其吐清 然  
便可再用 近日各國皆知 櫻小兒  
必藥無國 蘇格蘭者 方為地道真貨  
為藥無國 識者宜辨

香港分行設在文咸街	哈爾濱	省	家白	安慶	宜昌	慶
茲將開列於後	熱河	遼陽	遼陽	蕪湖	沙市	宜昌
香港口	海拉爾	奉天	奉天	安慶	衡州	宜昌
廣州	長春	吉林	吉林	宣城	常德	衡州
鐵嶺	庫倫	庫倫	庫倫	廣州	長沙	衡州
即	即	即	即	東	重慶	重慶

專治瘡口不理之患或用水淨洗亦可昔紀曉嵐  
自英國來者 頂生堂角 長尺許 用紅黃燐  
國之始也 其土人有歌曰

**木發售**  
 啟者先生到島魯木齊時見土人持大藤壹尾云蛇頂石人出煉能治瘰癧疔瘡惡毒等症云云蛇頂石人出煉能治瘰癧疔瘡惡毒等症云云

**受燕虎萬般惡毒都能治認真正**

壹凡疔瘡疥癩斑痧腫毒通體者磨擦患處白  
 意平復

壹凡疔瘡疥癩斑痧腫毒通體者磨擦患處白

兜安氏秘製保腎丸

# 背痛

體質虛弱神情不快時覺  
背痛者內腎病也左列各  
症皆屬於腎此丸能治之

## 治端

背脊疼痛	腎骨筋痛	沙淋石淋
腰穴酸痛	膀胱發炎	小便頻數
大脚瘋痛	四肢虛腫	小便渣滓
腦系筋痛	麻木不仁	小便赤熱
節骺疼痛	左癱右瘓	小便淋濁
風濕骨痛	水臌腫脹	小便短少

各埠大藥房均有出售每打十四元  
上海北京路十五號兜安氏西藥公司

香港上海滙豐銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左

(計開)

叁個月期週息式厘半算

六個月期週息叁厘半算

拾貳個月期週息四厘算

總司理人史赫德

**香港有利銀行廣告**

茲將香港本行附貯息項列左

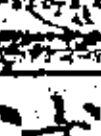
壹個月週息	叁厘算
大個月週息	叁厘半算
拾式個月週息	四厘算
日息以週息式厘算	


本行兼辦理各埠匯兌事務

大新保險有限公司

本公司實備資本銀壹百貳拾萬元專保舖位樓房貨物傢私裝修各等火險兼辦按揭上海電匯各埠滙兌皆臻妥善 諸君惠顧請到上海電匯百玖拾五號本公司面商是荷 電話三三三

[illegible]


 山打滅  
 此藥專治男女一切淋濁等症立能除止刺痛服四十至八點鐘內濁止淋漓實為治淋濁之無上聖藥乃由最上品之美梳木取油與尋常平賤之山打油

  
**地 藥 丸**  
 服畢澄茄為藥與射利丸  
 尤勝 賜顧者須防假冒  
 請認每小丸上有 印為  
 記是幸  
 大法國巴黎藥房星尼  
 五馬路



# 昭隆泰

本號專辦洋貨傢俬  
時表洋毛呢絨衫絨褲  
時裝時款中西雜貨  
無不備載  
香港中環大馬路  
甲寅年五月初

總發行所 香港 屈臣氏大藥房  
上環大馬路分局 中環大馬路分局 均有出售

### 有精美春景月份牌奉贈 快快來

本藥房歷年所送之月份牌。圖畫精美。顏色經久不變。夙荷社會歡迎。珍如拱璧。今年謹投時尙。別出心裁。乃倩美術家謝運川君所繪。美人山水。彩筆傳神。分配春夏秋冬四景。尤為精美絕倫。分年投贈。藉酬 惠顧隆情。伏冀垂青。毋任倒屣以俟。

- ▲一凡買補血紅丸 每瓶五毫 奉贈壹張
- ▲一凡買調經種子丸 每瓶五毫 奉贈壹張
- ▲一凡買花露水 乾粉 水粉 官粉 香梘等物 每瓶五毫 奉贈壹張

### 補腎陽之良將

▲至兼邊陽治陽虧腎虛。神效非常。允稱聖藥。久受社會歡迎。每至求過於供。因運來維艱。遂致久無以應。今設法運到壹大單。敬告諸君。購宜從速。

▲年節減收每瓶銀壹元正  
▲過期收回每瓶銀壹元五毫

### 補血氣紅丸

療虛補損 大補心脾 生血益氣 收斂神速 凡一切虛損之症 五勞七傷 腰膝痠痛 手足麻木 服之立愈 婦女月經失序 白帶白淫 服之即痊 每瓶銀壹元 小瓶五毫

### 調經種子丸

此丸專治婦女月經失序 臨經腹痛 或多或少 或前或後 或久不受孕等症 為神效 服此不獨病愈 且能多子也

▲年節減收每盒壹元正  
▲過期收回每盒壹元五毫

### 安息靈丹

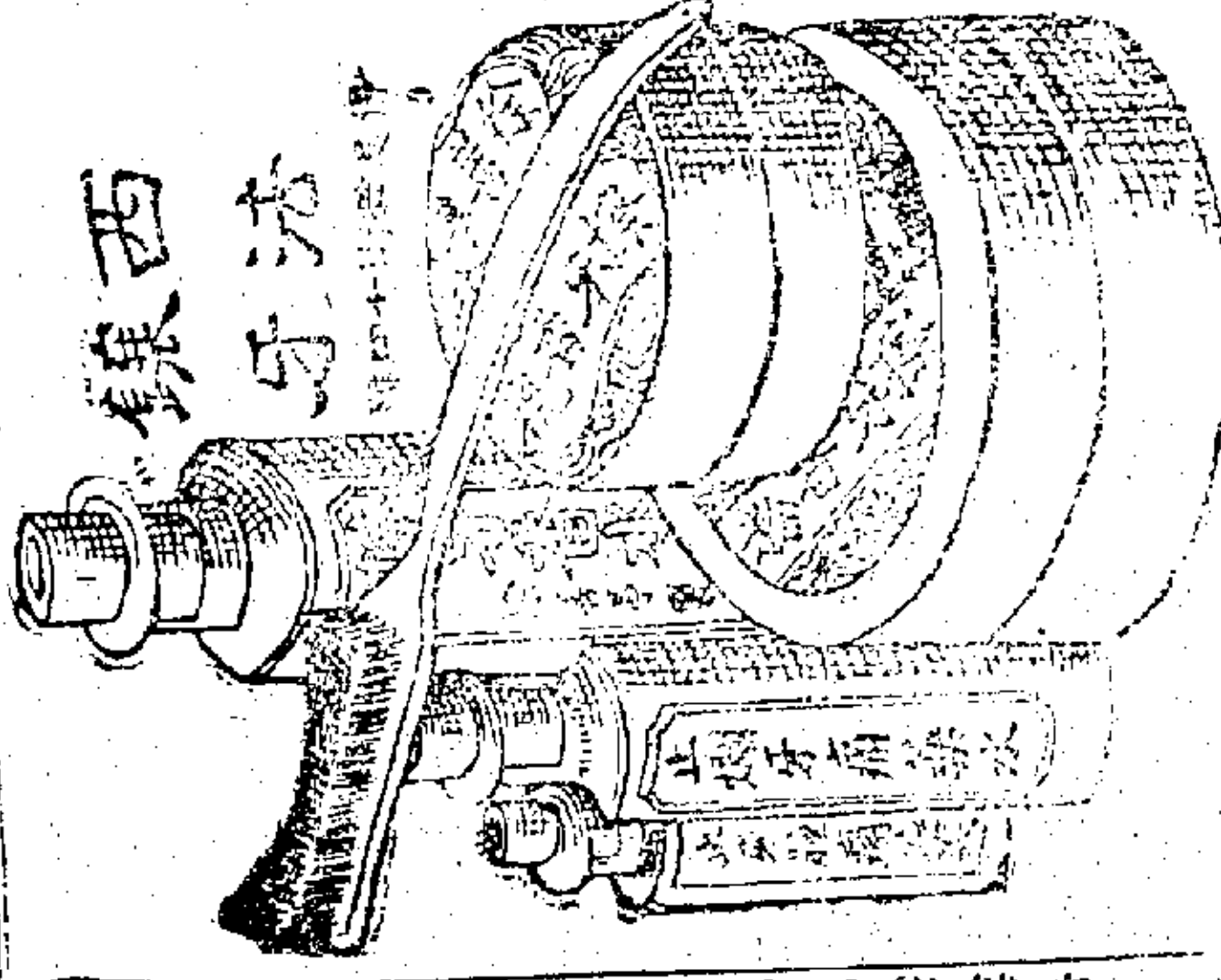
此丹治血少火旺 口苦乾乾 精神疲散 夜不能眠之症 最為靈驗 患此者 壹服此丹 可以酣睡神安矣

每瓶銀壹元 小瓶五毫

### 毓麟寶育丸

此丸固本生精 弱可轉強 強可益壯 乃平日無病補腎之良藥 常服可下瓜瓞綿綿 享天倫之極樂 神效無比 盡試之 種子之金丹也

每瓶銀壹元 小瓶五毫



### 有鋼鐵出售

本公司承辦各種鋼鐵材料 備有現貨 歡迎垂詢

### 有鋼鐵出售

本公司承辦各種鋼鐵材料 備有現貨 歡迎垂詢

本號專辦洋貨傢俬  
時表洋毛呢絨衫絨褲  
時裝時款中西雜貨  
無不備載  
香港中環大馬路  
甲寅年五月初

總發行所 香港 屈臣氏大藥房  
上環大馬路分局 中環大馬路分局 均有出售

### 天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環街街口  
正舖在羊城西關光雅里

此丸專治婦女月經失序 臨經腹痛 或多或少 或前或後 或久不受孕等症 為神效 服此不獨病愈 且能多子也

▲年節減收每盒壹元正  
▲過期收回每盒壹元五毫

### 廣新織造局

上等線衫線襪

### 眼患須知

陳仲明先生專醫眼科之學 久已馳名 凡患眼疾者 請速來診治

本號專辦洋貨傢俬  
時表洋毛呢絨衫絨褲  
時裝時款中西雜貨  
無不備載  
香港中環大馬路  
甲寅年五月初

總發行所 香港 屈臣氏大藥房  
上環大馬路分局 中環大馬路分局 均有出售

### 天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環街街口  
正舖在羊城西關光雅里

此丸專治婦女月經失序 臨經腹痛 或多或少 或前或後 或久不受孕等症 為神效 服此不獨病愈 且能多子也

▲年節減收每盒壹元正  
▲過期收回每盒壹元五毫

### 香港總代理

天和洋行謹啓

### 英國飛鷹保險公司廣告

本公司在英京 設有分公司 專營各種保險業務

本號專辦洋貨傢俬  
時表洋毛呢絨衫絨褲  
時裝時款中西雜貨  
無不備載  
香港中環大馬路  
甲寅年五月初

總發行所 香港 屈臣氏大藥房  
上環大馬路分局 中環大馬路分局 均有出售

### 萬應巽離丹

能破體內外科大症 凡患此症者 服之立愈

### 聲明告白

本公司因業務需要 特此聲明

### 人造自來血

海五洲藥房發行 專治貧血 補血 強身

本號專辦洋貨傢俬  
時表洋毛呢絨衫絨褲  
時裝時款中西雜貨  
無不備載  
香港中環大馬路  
甲寅年五月初

總發行所 香港 屈臣氏大藥房  
上環大馬路分局 中環大馬路分局 均有出售

### OTTO MOHNI'S PERFUMES

摩希尼香油為衆香之王 有能証出其香 不能耐四日之久者 即賞銀壹百員

### 人造自來血

海五洲藥房發行 專治貧血 補血 強身

### 人造自來血

海五洲藥房發行 專治貧血 補血 強身







# 三聖藥

敬啟者本藥房所製之三聖藥，乃係選用上等名貴藥材，遵古法炮製而成。其功效神速，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡患頭痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、咳嗽、氣喘、痰多、小兒驚風等症，服之立見奇效。本藥房設在香港中環，交通便利，歡迎各界人士光臨選購。每盒售價大洋一元，小盒五角。總發行所：香港中環德輔道中三聖藥房。

## 一聖藥

本藥房所製之一聖藥，乃係選用上等名貴藥材，遵古法炮製而成。其功效神速，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡患頭痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、咳嗽、氣喘、痰多、小兒驚風等症，服之立見奇效。本藥房設在香港中環，交通便利，歡迎各界人士光臨選購。每盒售價大洋一元，小盒五角。總發行所：香港中環德輔道中三聖藥房。

本藥房所製之一聖藥，乃係選用上等名貴藥材，遵古法炮製而成。其功效神速，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡患頭痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、咳嗽、氣喘、痰多、小兒驚風等症，服之立見奇效。本藥房設在香港中環，交通便利，歡迎各界人士光臨選購。每盒售價大洋一元，小盒五角。總發行所：香港中環德輔道中三聖藥房。

## 參茸丸藥店廣告

本藥店開設在香港中環，專營參茸燕鮑、名貴藥材。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請至本藥店洽談。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXXXX。

本藥店開設在香港中環，專營參茸燕鮑、名貴藥材。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請至本藥店洽談。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXXXX。

## 香港賽馬會佈告

凡我賽馬會會員，請於本月十五日以前，將會費繳清。逾期不繳者，將取消其會員資格。特此佈告。香港賽馬會主席：XXX。

凡我賽馬會會員，請於本月十五日以前，將會費繳清。逾期不繳者，將取消其會員資格。特此佈告。香港賽馬會主席：XXX。

## 本計不減大

本號自開張以來，承蒙各界人士愛護，生意興隆。茲因本號業務擴展，特舉行大減價活動。凡在本號購買之貨物，一律八折優待。機會難得，欲購從速。地址：香港中環德輔道中。

## 白告子尋

本人不慎遺失私章一枚，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。失主：XXX。電話：XXXXXX。

## 東華醫院啟事

本院為便利病家起見，特設門診部，每日上午九時至下午六時開放。凡有疑難雜症，請至本院就診。東華醫院啟。

## 廣東銀行有限公司啟事

本行因業務需要，特遷往新址辦公。凡有往來賬目，請於本月十五日以前，持憑證前來核對。逾期概不負責。廣東銀行有限公司啟。

## 道傳學塾啟事

本塾開辦以來，承蒙各界人士支持，學子踴躍。茲因本塾擴充校舍，特招收新學員。凡有志學者，請速報名。道傳學塾啟。

## 論說

林葆懌領海軍之可慰（更）  
程璧光死於海軍，當時舉國哀悼。其死不僅為一將之死，更為一國之恥。領海軍之可慰，實為國家之幸。林葆懌領海軍之可慰，實為國家之幸。

## 本報特電

●張鎮芳、雷震春、皆已省釋。  
●王占元、曹錕、電促張作霖退回奉天省城。  
●楊士琦不允為內閣總理。錢能訓將繼續署任。

## 展期廣告

本報原定於本月十五日出版之廣告，因故延期。凡有欲登廣告者，請於本月二十日以前，持憑證前來。特此公告。

## 陸榮廷再電主張和平解決大局

（廿八號晚昨接日始接到）  
陸榮廷再電主張和平解決大局。陸氏電稱：目前局勢緊張，各方應以和平為前提，通過談判解決爭端。任何武力衝突，均將導致國家分裂。陸榮廷再電主張和平解決大局。

## 江調查事件

徐世昌昨日（廿八）往天津。傳聞曹錕將帶兵回直隸。託張敬堯全權辦理各方面軍事。張作霖有兵一旅將抵通州。並取道天津，向豐台前進。

## 曹錕制

吳光新致電政府，謂湘軍與桂軍不和。李士崇（譯音）已被害。請准其進兵以攻之。

## 粵閩一

●旅粵粵人籌賑潮梅災區。●潮梅災區災情嚴重，各界人士紛紛捐款捐物，賑濟災民。●粵閩一帶，近日發生多起盜案，警方已加強巡邏，嚴厲打擊。

## 老舖仔獅子路鏡清特別醫法

本舖開設在香港中環，專治各種疑難雜症。醫法獨特，藥到病除。凡有疑難雜症，請至本舖就診。老舖仔獅子路鏡清特別醫法。

## 閱報諸君

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。凡有欲閱者，請向本報訂閱。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXXXX。

## 本報特電

●張鎮芳、雷震春、皆已省釋。  
●王占元、曹錕、電促張作霖退回奉天省城。  
●楊士琦不允為內閣總理。錢能訓將繼續署任。

## 展期廣告

本報原定於本月十五日出版之廣告，因故延期。凡有欲登廣告者，請於本月二十日以前，持憑證前來。特此公告。